



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8
Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiaawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czapla, SChr
Wikariusz/Associate Pastor

Deacon/Diakon Andrzej Rychlicki



MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00
Wtorek, czwartek o godz. 9:00
Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)
Niedziela (wszystkie po polsku): godz. 8:30, 10:30,
12:30. Nie ma Mszy wieczorem!

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu - godz. 9:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 9:00

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00
Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od
godz. 18:00
Pierwsza sobota miesiąca od godz. 8:00

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek w godz. 18:00-18:45
Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45
Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45
Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15; 12:00-12:15.

CHRZTY

Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej. Data do ustalenia.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy
św. o godz. 10:30.

GRUPA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę
po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00.

MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.
Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.
Saturday (Sunday Vigil) - 5:00 p.m. (English),
- 7:00 p.m. (Polish)
Sunday (all in Polish): 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30
p.m. There is no evening Mass!

First Friday of the Month and Fridays during Lent
9:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday - 6:00 p.m.
First Friday of the Month and Fridays during Lent from
6:00 p.m.
First Saturday of the Month – 8:00 a.m.

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.
Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.
Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.
Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15a.m.; 12:00-12:15 p.m.

BAPTISM

Call one month in advance. Date to be confirmed.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

NEW ROSARY INTENTIONS

Announced every First Sunday of the month after the
10:30 a.m. Mass.

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the
8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Ex 22:20-26; 1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40

Responsorial Psalm (18):

I love you Lord, my strength.

PARISH APPEAL – THIS WEEKEND!

Welcome Fr. Francis Reddy, MSFS from the Missionaries of St. Francis, otherwise known as the Fransalians. Although their congregation was founded in Annecy, France in 1837, as missionaries, their major presence is now in Asia and Africa along with new missions in South America. They are now globally present in 33 countries with 12 provinces, one region and four delegations with total membership of more than 1500 confreres. Their main missionary charism is the pioneering evangelization in the non-evangelized countries and the education of the less privileged youth through children's homes and orphanages. More than 3500 economically poor, semi orphan or orphan children are cared for and educated in their 93 children's homes both in India and Africa. The Fransalians are also active in the Philippines, Ecuador, Indonesia and Brazil where they promote and train missionary vocations to prepare individuals for both pioneering evangelization and the renewal of Christian life in different countries and are actively engaged in the empowerment of women and the marginalized.

A special collection will be taken the weekend of October 28/29 following the Holy Communion. Mission Co-op envelopes were attached to last week's bulletin and additional ones - can be found in the church narthex. Thank you for your donations!

SL ShareLife

SHARELIFE UPDATE: YOUR GIFT WILL BE MATCHED!

Haven't yet made your annual contribution to our parish's ShareLife campaign? Wait no longer! From November 1 until year end, your gift will be matched by an anonymous donor up to \$500,000. That means your compassionate generosity helps even more families in need, including those nourished through ShareLife's recently announced food programs. Our parish has currently raised \$13,079 towards our suggested goal of \$15,000. Double the impact by giving at the parish with a ShareLife envelope or at <https://sharelife.org/donate/>

FIRST FRIDAY AND FIRST SATURDAY OF THE MONTH.

Additional Holy Mass will be celebrated on those days at 9am. with the exposition of Blessed Sacrament on Saturday at 8am.

ALL SOULS ENVELOPES

All Souls envelopes can be found in the vestibule of the church. In the Month of November (November 2-10), 9 Holy Masses will be celebrated for those remembered by us and the rosary prayer will be offered for them too.

ALL SOULS' DAY MASS – SATURDAY NOVEMBER 4, 2023

Catholic Cemeteries & Funeral Services – Archdiocese of Toronto invite all families to participate in the All Souls' Day Mass on Saturday November 4 at 2pm. All Masses will be held at the following locations:

- Assumption Cemetery, Mississauga – OL of Fatima Mausoleum
- Christ the King Cemetery, Markham – Reception Centre
- Holy Cross Cemetery, Thornhill – Holy Family Mausoleum
- Queen of Heaven Cemetery, Woodbridge – St. Anthony's Mausoleum (Liturgy in Italian and English)
- Resurrection Cemetery, Whitby – OL of the Assumption Mausoleum.

SOLEMNITY OF ALL SAINTS

On All Saints' Day, November 1, two Holy Masses (in Polish) will be celebrated in our church at 9am. and 7pm.

THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED

On Tuesday, November 2, on the Commemoration of All the Faithful Departed, the Church allows priests to celebrate as many as three Masses. The Holy Eucharist will be celebrated in our church at 9am. and 7pm. (in Polish) and **at 12pm. (in Polish and English).**

PRAYERS FOR OUR DEPARTED LOVED ONES

The first prayer for those who are no longer with us will be recited on November 2, at 6:30pm. and then it will accompany us throughout the month of November. 15 minutes before every Holy Mass we will recite one mystery of the rosary (with exception of the 5pm. Saturday Mass). 9 Holy Masses (November 2-10) will be celebrated for the deceased recommended in the remembrance envelopes. On Mondays, Wednesdays and Fridays, adoration of the Blessed Sacrament will end at 6:40pm.

RENEW TORONTO YOUNG ADULT CONFERENCE

Renew Toronto is a conference for all young adults ages 19-39 taking place on Saturday, November 4, 2023 at Canada Christian College in Whitby. The day includes keynotes by Jackie & Bobby Angel, worship led by Steadfast Worship, various workshop speakers, Confessions, Mass, Eucharistic Adoration, and fellowship. This conference offers unique opportunities for students, young adult professionals, and young couples. More information: www.renewtoronto.org

SPIRITUS EAST YOUNG ADULT MINISTRY (AGES 19 - 35)

"Be Transformed by a Rich Sacramental Life" - Talk/Adoration/ Fellowship
Our next ministry night will be at **St Lawrence Martyr Parish (2210 Lawrence Ave E) on Wednesday, November 8, at 7pm.** Fr Joshua Grandmaison, CC, will be our speaker for the evening. He will be sharing with us the beauty of the sacraments and how our lives can be transformed through their power. With a focus on the Sacraments of Initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist), Fr Joshua will dive deep into why the sacraments are necessary for our human flourishing. For more information or to get involved please contact Samantha Goh, Eastern Region Young Adult Minister, at spirituseast@gmail.com or 416.599.7676

TIME CHANGE

Remember to set your clocks one hour back, next weekend - the night of November 4 to November 5.



Moved - please keep us up to date!

Przeprowadziłeś się, zmieniłeś nr telefonu – poinformuj nas!

Wspieraj regularnie parafię – używaj koperty lub złóż ofiarę elektronicznie/ Support your parish – use envelopes or donate on-line: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/>

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

Sobota/Saturday Październik/October 28, 2023

17:00 †† Bruno and Maria D'SOUZA
19:00 † Stanisław CZARNOCKI (Córka)

Niedziela/Sunday Październik/October 29, 2023

8:30 Artur, Piotr i Rochelle (o Boże błogosławieństwo)
10:30 † Tadeusz NAWROT
12:30 †† Zofia i Jan DUL (Córki z rodzinami)

Newmarket:

17:00 † Marian GALEWSKI (1. rocz. śmierci) (Syn z rodziną)

Poniedziałek/Monday Październik/October 30, 2023

19:00 †† Maria i Tadeusz LES

Wtorek/Tuesday Październik/October 31, 2023

9:00 1) za Parafian/for Parishioners
2) † Carmen JOSE

Środa/Wednesday Listopad/November 1, 2023

– Wszystkich Świętych/All Saints

9:00 †† Rycerze Kolumba i ich żony (Rycerze Kolumba)
19:00 †† Kapłani, którzy pełnili posługę w naszej parafii (Rycerze Kolumba)

Modl. wiernych: Noah (urodziny, o Boże błogosławieństwo)

Czwartek/Thursday Listopad/November 2, 2023

– Wszystkich Wiernych Zmarłych/All the Faithful Departed

9:00 w intencjach Papieża/for Pope's intentions
12:00 za wszystkich Zmarłych/for all Faithful Departed (PL/EN)
19:00 Wypominki/ for the Departed - from All Souls Envelopes (1)

I Piątek/Friday Listopad/November 3, 2023

9:00 Wypominki/ for the Departed - from All Souls Envelopes (2)
19:00 † Karol DEMBIŃSKI (28. rocz. Śmierci) (Córka)

I Sobota/Saturday Listopad/November 4, 2023

9:00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP za grzechy świata/Devotion to the Immaculate Heart of Mary
17:00 Wypominki/ for the Departed - from All Souls Envelopes (3)
19:00 †† Leonarda, Józef i Krzysztof CHANIEWSCY

Niedziela/Sunday Listopad/November 5, 2023

8:30 Wypominki/ for the Departed - from All Souls Envelopes (4)
10:30 †† Kazimiera, Stanisław i Leszek RAJTAR
Modl. wiernych: Ewa i Jerry BISKUP (40. rocz. ślubu)
12:30 †† Marianna i Feliks POCZEKAJ

Wj 22; 20-26; 1 Tes 1; 5c-10; Mt 22; 34-40.

PSALM (18): **Miłuję Ciebie, Panie, mocy moja.**

OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 28 października, ks. Krzysztof Janicki
Niedziela, 29 października, ks. Julian Kaczówka
Poniedziałek, 30 października, ks. Mariusz Lis
Wtorek, 31 października, ks. Tomasz Ludwicki
Środa, 1 listopada, ks. Paweł Marek
Czwartek, 2 listopada, ks. Andrzej Maślejka
Piątek, 3 listopada, ks. Waldemar Matusiak
Sobota, 4 listopada, ks. Paweł Melczewski
Niedziela, 5 listopada, ks. Jan Michalski

ROCZNICA POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA

Wspominamy dziś początki naszego kościoła, dzień jego poświęcenia i raz jeszcze dziękujemy Bogu, że zechciał zamieszkać wśród nas (por. 1 Krl 8, 27). Wypełnił w ten sposób pragnienie polskich emigrantów, by mogli ożywić swoją wiarę w języku swoich ojców. W tym roku mija 40. rocznica powstania naszej parafii i 26. rocznica poświęcenia kościoła.

APEL MISYJNY

Gościmy dzisiaj wśród nas ks. Francis'a Reddy'ego, misjonarza św. Franciszka Salezego, który wygłasza apel misyjny i zbiera fundusze na prowadzenie działalności swojego zgromadzenia. Witamy go serdecznie i dziękujemy za wysiłek głoszenia homilii. Koperty na apel misyjny były dołączone do biuletynu sprzed tygodnia.

Drużga składka przeznaczona dla jego zgromadzenia zostanie zebrana podczas wszystkich Mszy św., po Komunii św. Prosimy zaznaczyć na kopertach swoje nazwisko lub nr kopert ofiarnych. Dodatkowe koperty wyłożone są przy biuletynach.

BAL WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

We wtorek, 31 października, zapraszamy dzieci do naszej sali parafialnej na Bal Wszystkich Świętych. Rodziców prosimy o zapis dzieci na listę (wystawiona w przedsiönku kościoła - na stole przy oknie). Początek zabawy o godz. 18:00. Parafian serdecznie prosimy o ofiarowanie słodyczy na tę zabawę.



UROCZYŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

W środę, 1 listopada przypada uroczystość Wszystkich Świętych. Tego dnia zostaną odprawione dwie Msze św.: o godz. 9:00 i o 19:00.

WSPOMNIENIE WSZYSTKICH WIERNYCH ZMARŁYCH

We wtorek, 2 listopada, we wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych rozpoczniemy naszą wielką modlitwą za zmarłych. Kościół pozwala, aby tego dnia kapłani odprawili aż 3 Msze św. W naszym kościele zostaną one odprawione o godz. 9:00, o godz. 12:00 (po polsku i po angielsku) oraz o godz. 19:00.

WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH

Pierwsze wypominki za zmarłych zostaną odmówione 2 listopada, o godz. 18:30. Potem ta modlitwa będzie nam towarzyszyła przez cały miesiąc listopad. Na 15 min. przed każdą Mszą św. będziemy odmawiali jedną tajemnicę różańca (oprócz Mszy św. w sobotę, o godz. 17:00). Ponadto za zmarłych polecanych w wypominkach odprawimy 9 Mszy św. od 2 do 10 listopada. W poniedziałki, środy i piątki adoracja Najświętszego Sakramentu będzie się kończyła o godz. 18:40.

MODLITWA NA CMENTARZACH

Modlitwa za zmarłych na cmentarzach prowadzona przez naszych kapłanów odbędzie się według następującego porządku:

2 listopada, godz. 15:00 - na cmentarzu Christ the King,
5 listopada, godz. 15:00 na cmentarzu Pine Hills i Christ the King.
Na innych cmentarzach modlitwy odprawione będą w niedzielę 29 października:

Godz. 14:00: Whitby - Msza św. na cmentarzu Resurrection; Brampton – Meadowvale; Woodbridge - Queen of Heaven

Godz. 15:00: Toronto - cmentarze: Mount Hope, Park Lawn, Sanctuary

Godz. 16:00: Mississauga - cmentarze: Assumption, Mount Peace, St. John's, St. Mary's; Oshawa - Thornton

Msza św. (w j. angielskim) w intencji wszystkich wiernych zmarłych odprawiona zostanie na katolickich cmentarzach diecezji w sobotę, 4 listopada o godz. 14:00.

ZNICZE NAGROBNE

Rycerze Kolumba sprzedają znicze nagrobne. W ostatnim czasie kontaktowaliśmy się z dwoma cmentarzami katolickimi, prosząc o zgodę na przeprowadzenie modlitwy za zmarłych. Za każdym razem otrzymaliśmy zgodę, z jednoczesną prośbą, by po zakończeniu modlitwy zabrać znicze z grobów. Stąd wydaje się, że najlepszym miejscem zapalenia znicza jest nasz krzyż na zewnątrz kościoła.

POCZĄTEK NOWEGO MIESIĄCA

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek i pierwsza sobota miesiąca. W obydwa dni będzie dodatkowa Msza św. o godz. 9:00, w sobotę poprzedzona adoracją Najświętszego Sakramentu, od godz. 8:00.

KONFERENCJA DLA MŁODZIEŻY W WIEKU 19-39 LAT

Archidiecezja Toronto organizuje konferencję dla młodych w wieku 19-39 pod nazwą RENEW Toronto, która odbędzie się w sobotę, 4 listopada. W programie konferencji są prezentacje, warsztaty, muzyka, sakrament pojednania, Msza św., adoracja eucharystyczna i wspólnota młodych katolików. Plakat konferencji wraz z kodem QR jest dostępny na tablicy i w gablocie przy zakrystii.

KOŁO ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Za tydzień, 5 listopada, po Mszy św. o godz. 10:30 odbędzie się spotkanie Koła Żywego Różańca, z konferencją na te mat nowej intencji. W listopadzie naszą intencją będą słowa przypisywane św. Franciszkowi: „o Panie, uczyni z nas narzędzia Twojego pokoju”.

KATECHEZA DLA RODZICÓW KANDYDATÓW DO BIERZMOWANIA

Katecheza dla rodziców kandydatów do bierzmowania będzie się odbywała w kościele w każdą drugą sobotę miesiąca, o godz. 9:40 (prosimy o punktualne przybycie) w następujących dniach: 11 listopada, 9 grudnia, 13 stycznia 2024, 10 lutego, 13 kwietnia i 11 maja.

KOLEJNY GRANT RZĄDOWY

Nasza parafia otrzymała kolejny grant rządowy w wysokości \$10,000.00 (dziesięć tysięcy), który posłuży do pokrycia kosztów nowego systemu kamer bezpieczeństwa na terenie naszego kościoła. Dziękujemy Iwonie Iacobucci za solidną pracę podczas składania aplikacji o ten grant, a potem za nadzór nad tym, by grant został nam przyznany.

CHÓR PARAFIALNY

Chór parafialny potrzebuje wsparcia ze strony panów. Gdyby ktoś chciał włączyć swój głos do „pieśni chwały”, zapraszamy na próby, które odbywają się w środy, po wieczornej Mszy św.

ZAMYKANIE DRZWI DO KOŚCIOŁA

Do Ontario przyszły jesienne chłody, stąd serdeczna prośba do Parafian, aby zawsze sprawdzili czy zamknęli za sobą drzwi wejściowe do kościoła.

ZARÓWKI

W przedsionku kościoła można znaleźć żarówki, których parafia ma nadmiar. Gdyby ktoś chciał skorzystać – na przykład do wymiany żarówki w garażu - można zabrać do domu. Help yourself! – jak to się mówi w Kanadzie.

OKULARY DLA ALEKSANDRA

Nasza wspólnota już kilka razy pomagała w ratowaniu wzroku Aleksandra. Jego operacja przebiegła pomyślnie. Teraz potrzebna jest „rehabilitacja” wzroku w postaci specjalnych okularów. Soczewki do tych okularów kosztują \$700.00 plus oprawa. Obok chrzcielnicy jest wystawiona szkatuła z napisem „Na okulary dla Aleksandra”, do której można wrzucać datki na zakup okularów. W jego imieniu z góry dziękujemy!

ODPUST ZUPEŁNY

Przez osiem pierwszych dni listopada duszom w czyśćcu możemy ofiarować wielki dar – odpust zupełny za pobożne nawiedzenie cmentarza i zmówienie modlitwy w ich intencji oraz spełnienie pozostałych zwykłych warunków: stan łaski uświęcającej, brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, przyjęcie Komunii Świętej, odmówienie modlitwy w intencjach wyznaczonych przez papieża.

ZBIÓRKA MINISTRANTÓW

W tym tygodniu przypada pierwszy czwartek miesiąca, a więc czas na spotkania ministrantów. Chłopców zapraszamy do udziału we Mszy św., 2 listopada o godz. 19:00, a później w zbiórce.

PARAFIALNY WYJAZD NA NARTY

Zapraszamy na parafialny wyjazd na narty do stanu Vermont w USA. Wyjazd odbędzie się w dniach 2-7 stycznia 2024 i obejmuje 5 nocy w ośrodku Mountainside Condominium Lodging, 6 dniowy karnet na wyciągi, dostęp do basenu i jacuzzi, gorącą czekoladę, wstęp do strefy rozrywki. Zakwaterowanie w 3, 4 lub 5 pokojowych mieszkaniach dla 10-12 osób z kuchnią i łazienką. Koszt \$740.00 od osoby dorosłej i \$660.00 od dzieci w wieku 3-18 lat. Za wypożyczenie nart lub deski snowboardowej \$45.00 dziennie. Zgłoszenia do 15 listopada u ks. Chrisa Czapl. Obowiązuje 50% zaliczka.

REKOLEKCJE KRUCJATY WYZWOLENIA CZŁOWIEKA

KWC zaprasza na rekolekcje w dniach 17-19 listopada które poprowadzi ks. Piotr Wojakiewicz w domu rekolekcyjnym Księża Michalitów w London. Wpatrując się w apostoła Mateusza będziemy odkrywać nasze powołanie. Przepowieść o skarbie znalezionym na roli (Mt 13, 44-46) wprowadzi nas w tematy konferencji: Szukaj, Znajdź, Kupuj. Kontakt: 416-420-7997 Krzysztof Wójcik.

„JESZCZE POLSKA NIE ZGINEŁA, KIEDY MY ŻYJEMY...” - WIECZÓR POEZJI I PIOSENKI PATRIOTYCZNEJ

Szczepy „Zorza” i „Warszawa” zapraszają parafian i wszystkie grupy parafialne do wzięcia czynnego udziału i zaprezentowania ulubionego utworu w sobotę, 11 listopada o godz. 17:30 w sali parafialnej. Zainteresowanych zaprezentowaniem swych utworów prosimy o kontakt z druhną Kasią Niszcz do dnia 1 listopada na email: zorza@watra.zhpkanada.org lub tel.: 416-894-1629.

PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowania rodzinie, przyjaciółom, znajomym i wszystkim, którzy złożyli wieńce, kwiaty, ofiary na Mszę Gregoriańską oraz uczestniczyli w „ostatniej drodze” śp. Tadeusza Głaza.
Serdeczne Bóg zapłać, żona z dziećmi

ZAPRASZAMY DO KAFETERII NA KREMÓWKI

W dzisiejszej ofercie kawiarenki polecamy jeszcze raz „papieskie kremówki”. Możliwość zakupu na miejscu i na wynos!

ANDRZEJKI – 18 LISTOPADA

Zabawa Andrzejkowa została zaplanowana w tym roku na 18 listopada. Bilety w cenie \$80 oraz \$60 (studenckie) w sprzedaży już od dzisiejszej niedzieli. W cenę wliczona kolacja z winem, deser, kawa/herbata. Do tańca grać będzie zespół „Polmix”. Możliwość płatności przez e-Transfer na olqueenofpolandsc@archtoronto.org (hasło: Andrzejki).

ZA TYDZIEŃ ZMIANA CZASU

W nocy z soboty na niedzielę (4/5 listopada) wchodzimy w okres zimowy i przesuwamy zegary o godzinę do tyłu.



MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 29 października 2023: „Ty jesteś Mesjasz, Syn Boga żywego.” (Mt 16, 16).

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat

416-574-5435

tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości, serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat doświadczenia, firma rodzinna.

Mówimy po polsku i angielsku.



KZ Glass Installation

Katarzyna Poniatowska

Office Number: 416-624-1201

24HR Number: 416-562-0527

kzglass.installation@gmail.com

We service the GTA & surrounding regions!

We provide the following services:
glass installation, seat repair and car upholstery.

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

York Vascular - Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żylaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: 289-903-1000

FAX: 289-663-0999

535 Mulock Dr. #330, Newmarket

5293 Highway 7 E. #209, Markham

POLSKI SALON FRYZJERSKI

HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

drmadej@bellnet.ca

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17

Ajax, ON L1S 7J4

JOLANTA KRYSZKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli



(416) 438-5656

Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!
LEADING YOU TO WELLNESS

SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain



ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205 Richmond Hill, ON L4C 3Y2

416-888-1058

ANNA ARMATA - BComm, CA
BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Mark Wodz, Mortgage Agent

(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp (FSCO #10226)

302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8



Creative Yarns Inc.

„Where inspiration and creative meet”

Creative Yarns

Nina Klecki

1213 Ellesmere Rd. Scarborough, ON M1P 2X8

416-331-8085

Szeroki wybór włóczek, szablonów, akcesoriów
oraz różno-poziomowe klasy robienia na drutach

www.creativeyarns.ca creativeyarns@gmail.com

Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com www.BigKaz.com

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:

Best of 2021 & 2022
HomeStars Award Winner



- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i mebleścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

RYSZARD ZEDZIAN
160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, ON M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejki (plywood)
- Szufłady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”. Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com



MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW

www.martasuchtatherapy.com

Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Do you have relationship, work or school issues? Some addition or substance use concerns? Marta is a Registered Social Worker (RSW) and Mental Health Therapist who provides counselling to adults. Marta has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto. Marta speaks Polish too.

Please call her at **(647) 372-1466** or email at: martasmw@gmail.com for a **FREE 30 minute confidential consultation**. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

dorsetdental@dorsetdental.com www.dorsetdental.com

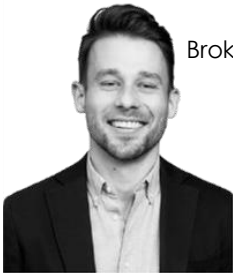
Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



Pawel Parafianowicz



Broker of Record @Coral Realty, Brokerage
Over a decade of experience



- Selling your home?
Certified luxury home marketing specialist with a proven record (no cell phone photos!)
- I help families reach financial freedom using the self-funding house method
Basement apartments, laneway houses, and garden suite experience.

416-508-5667

pawel@coralrealty.ca

Buy, sell, invest, give us a call (we're nice!)

www.coralrealty.ca coral

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne
- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa



Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor

Teraz także na Plazie Wisła w soboty
(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd., Mississauga

310 - 4580 Dufferin St. Toronto, ON M3H 5Y2

T: **416.479.8531** C: **416.500.1937**

Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca



Unionville Appliance

Phone: 905.472.0021

176 Bullock Drive, Unit 3
Markham, Ont. L3P 7N1

service@unionvilleappliance.com

www.unionvilleappliance.com

JENNAIR

FRIGIDAIRE

MAYTAG

Whirlpool

AMANA

KitchenAid

10% off on all parts.
Mention this ad to receive
the discount.

Appliance Sales
Appliance Part Sales
Appliance Servicing



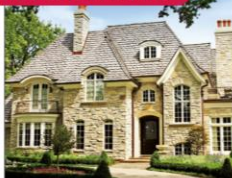
POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Tel. 416.537.2181 • Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

MORTGAGES

RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC and Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

DZIAŁ INWESTYCJI

Tel: 1.855.765.2822 wewn. 1283



TFSA

Tax-Free Savings Account



100% UBEZPIECZENIE rejestrowanych depozytów TFSA, RRSP, RRFd - zapytaj o szczegóły!

Limit wpłat w roku 2023

\$6,500

TFSA - konto oszczędnościowe zwolnione z podatku dochodowego

Years:	2023	\$ 6,500
	2019 • 2020 • 2021 • 2022	\$ 6,000
	2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
	2015	\$ 10,000
	2013 • 2014	\$ 5,500
	2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
TOTAL, from 2009 to 2023:		\$ 88,000

Dział Inwestycji Toll Free: 1.855.765.2822 wewn. 1283

FREE INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- ★ FREE Bill payments
- ★ FREE e-Statements
- ★ FREE e-Transfers
- ★ FREE e-Money Request
- ★ FREE Autodeposits
- ★ FREE Cheque deposits via smartphones
- ★ FREE CRA Filing & Payments
- ★ FREE Text & e-Mail Alerts



You also have access to thousands of Surcharge-FREE ATMs in Canada with THE EXCHANGE® Network (www.theexchangenetwork.ca)

W sprawach pożyczek hipotecznych, personalnych i biznesowych oraz planów oszczędnościowych prosimy o kontakt z kierownikami oddziałów. Informacje o ofertach finansowych i pracy biur Credit Union znajdziesz na stronie internetowej www.polcu.com

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW CREDIT UNION*

Branch	Address	Phone	Manager	Hours
TORONTO	220 Roncesvalles Ave	T. 416. 537.2181	Aneta Gorny, Branch Manager Ext. 1204	Monday - Thursday 10:00 AM - 5:00 PM Friday 12:00 Noon - 7:00 PM Saturday - Closed
TORONTO	3055 Lake Shore Blvd West	416. 503.9463	Ewa Nowaczyk, Branch Manager	
MISSISSAUGA	3615 Dixie Rd (Wisła Plaza)	905. 629.0365	Danuta Misko, Branch Manager	
MISSISSAUGA	3145 Dundas St West, Unit 5	905. 828.7333	Alicja Grela, Branch Manager	
MILTON	377 Main St East	905. 272.1260	Agnieszka Slawinski, Branch Manager	
CHESLEY	77 - 1st Avenue South	(519) 363.7351	Jeff Vandervoort, Branch Manager	Mon. - Fri. 9 AM - 4 PM • Sat. - Closed

(*Podane informacje aktualne są na dzień 15.09.2023 r. i mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.)

mac's tax
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG

DENTISTRY AT HARWOOD

Managed by Iwona Osowski

12 Harwood Ave S, Ajax, ON L1S 7L8

905-428-6689



Gabinet dentystyczny dla całej rodziny.
Otwarty wieczorami i w soboty.
Pełen zakres usług dentystycznych
(implants, ortho, sedation)

dentistryatharwood@gmail.com



ZABKA

EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5
Scarborough, ON M1R 4E2
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych
mięs, domowej kuchni, chleba i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00
Śr., Czw. 10:00 - 19:00
Piątek 9:00 - 19:00
Sobota 9:00 - 16:00

**CATHOLIC CEMETERIES
&
FUNERAL SERVICES**
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoń: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com



POLMIX

Zespół muzyczny oraz DJ

Oprawa muzyczna na zabawy, wesela,
przyjęcia i inne uroczystości

Wiesław 1-905-560-0605

polmix@hotmail.ca

Wszechstronne i profesjonalne usługi w zakresie ubezpieczeń i RESP

- domy - na życie
- samochody - medyczne/dentystyczne
- biznesy - dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067



anna20stopka@gmail.com



(416) 537-0000
POLIMEX www.polimex.com

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce
i innych.

416 722 5324

M & A Import Auto Service Ltd
1151 Ringwell Dr. Newmarket, ON L3Y 8T8



Wymiana oleju, hamulce, układ spalin, diagnostyka,
elektryka, podwozie, wymiana kół, felg i zbieżność

905-853-5611 office@mandaimport.ca
<http://mandaimport.ca/>



Realistic, Equal, Active, for Life,
A Pro-Family Women's Movement
"Women Building a Better Society"
www.realwomenofcanada.ca

**POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE
PICKART**

PORTRETY
PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI
ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE
VIDEO TRANSFER VHS na DVD
VIDEO TRANSFER NTSC-PAL
NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**
702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**